

Анна Чолева /Институт за български език, София/

МОДЕЛИ НА ТОПОНИМИЧНОТО ИЗСЛЕДВАНЕ НА ОКОЛИИ У НАС
/ПОСТИЖЕНИЯ, ПРОБЛЕМИ, ПЕРСПЕКТИВИ/

У нас излизоха от печат 14 монографични топонимични изследвания на околии. Това е един от възприетите и дали най-големи резултати начини за цялостно разглеждане на топонимията в определен район. Имайки налице тези научни разработки, бихме могли да направим, макар и най-обща, преценка за техните добри, най-сполучливи и най-рационални страни.

Постиженията в областта на топонимичните монографични изследвания на околии се свързват с имената на един от нашите най-изявени ономасти - проф. Ив. Дуриданов, проф. Й. Займов, проф. Н. Ковачев, проф. Б. Симеонов и др. С основание трябва да отбележим най-напред книгата "Местните названия от Ломско" на проф. Дуриданов, излязла през 1952 г., не само като първото топонимично изследване на околии у нас, но и като първото значимо постижение в тази област. Монографията поставя на научна основа целенасоченото събиране на топонимичен материал в нашата страна. Значимостта на изследването се определя и от теоретичната трактовка на редица въпроси, възникнали в процеса на работа, като определянето на относителната стариност на местните названия, ударението при топонимите, класификацията на имената, както и обяснението на некои типове местни имена, напр. топонимите от прилагателни. Тази първа по рода си книга у нас е важна и с това, че в общи линии служи като модел и на следващите.

За определяне модела на топонимичното изследване на околия решаваша роля изиграва излязлата през 1956 г. "Програма за топономично проучване на околии" от проф. Дуриданов. Според тази програма всяка работа би трябвало да започва с кратък очерк за поселишната история на околната. Топонимите се разделят на три групи: названия на реки и води, местностни названия и селищни названия. Всяка една от тези групи се поделя на основни групи с оглед на лексическото значение на имената. Отбелизано е, че основните групи са съставени по класификацията на полския езиковед проф. В. Ташински. Основните групи са земеписни названия, културноисторически названия, посесивни названия, умалителни названия и названия от лични имена. Общата лингвистична характер-

ристика би трябвало да включва фонетични особености, граматични особености и словообразувателни типове на местните названия. Моделът на топонимично изследване на окolia включва и едно задължително приложение - речник на местните названия.

След публикуването на Програмата, през 1958 г. излиза от печат монографията на проф. Дуриданов "Топонимията на Първомайска окolia". Тя е изготвена по предложение от самия него модел. Книгата е ценна с теоретичните постановки на въпроси, отнасящи се до определянето на старинността на имената, групиранието на двучленните названия, категорията определеност при топонимите и др.

Следващите излезли от печат монографии в общи линии спазват посоченият модел на изследване. Трябва да се споменат и новите положителни моменти, които внасят някои от авторите. Така напр. в книгите на проф. Ковачев е отделено голямо внимание на старинността и историческия развой на имената. Използването на богат изворов материал е солидна база при неговите научни изследвания. От значение са наблюденията му за членуването на имената /"Топонимията на Троянско", 1969 г., 74-75 с./. В монографията на ст. н.с. Г. Христов за Маданска окolia е разкрита сравнително най-пълно връзката на топонимията с местните говори. В своята работа "Топонимията на Годечко" проф. Симеонов е направил една от най-добрите лингвистични характеристики на местни имена. Подробно и много прецизно е изследвана фонемната система на годечкия говор според местните названия, както и граматичните особености и структурата на топонимите. Като положителна трябва да се отчита и идеята му за съставянето на етимологичен речник на местните названия.

С излязлата през 1977 г. книга на проф. Займов "Местните имена в Панагюрско" се слага началото на един сравнително по-различен модел на топонимично изследване на окolia, който се използва и досега. Новото и в същото време положителното, кое то той предлага, е, че в главата "Селищна история" след кратките исторически бележки за всяко отделно селище трябва да се изброят всички родови имена /в предишните книги се споменават само старите родове/, както и всички местни имена от района на селището със съответното ударение, и се направят изводи за топонимите с оглед на тяхната относителна старинност, да се посочат имената от чужд произход. Това позволява да се определи топони-

мичният фон и да се откроят топонимичните пластове. По този начин могат да се направят, макар и хипотетични, изводи за старинността на населението, а това на практика е много важно за историята на всяко отделно селище. Друг положителен момент е превръщането на речника на местните имена от приложение към топонимичния труд в основна част на изследването. Поместването на етимологичния анализ на топонимите в речника има някои предимства – много по-прегледно е, по-бързо и лесно може да се направи съответната справка, ако всички обяснения за даден топоним са на едно място /разбира се, с нужните препратки по параграфи в Езиковата характеристика и Семантичната класификация на имената/.

Най-общо казано, в първите топонимични трудове за околии преобладава теоретично-описателската и сравнително-историческа-та насоченост, докато в новите работи доминира приложно-практическият елемент. Затова и изследвачите на топонимиия, които не са със специална езиковедска подготовка, правят опити и понякога усиливат сравнително лесно да използват последния модел. А на етапа, на който се намират топонимичните изследвания у нас /има се предвид неговото закъсняване/, това не е без значение.

Различните модели на топонимично изследване на околии разкриват и някои проблеми. Би могъл да се постави въпросът за изреждането на всички местни имена в селищната история, макар че изтъкнах по-горе положителните страни. Този начин на работа има и недостатък – обемът се увеличава много /средно с по 100-150 до 200 стр./ и се създават усложнения при печатането на трудовете. Важен е проблемът, свързан с езиковата характеристика на имената – дали ще продължават да се разглеждат езиковите данни на топонимите по един и същ схематичен начин /отнася се за случаите, в които един модел се прилага механично/. Трябва да бъде отделено и нужното внимание на структурата на имената, на тяхното членуване и ударение. Могат да възникнат въпроси и във връзка с класификацията на топонимите. В някои от последните работи тя е направена общо за местностните, селищните и водните имена. Ако по този начин продължават да се разглеждат и класифицират онимите, това би затруднило до голяма степен работата по съставянето на Български ономастичен атлас и впоследствие включването ни в Славянски ономастичен атлас. Един от

основните проблеми на този етап на изследване на топонимията у нас е липсата на единство на показателите при картографирането на онимичния материал.

Редно е да се зададе и въпросът какви са перспективите на топономастичното изследване на околните у нас. Трябва да се надяваме, че в близко бъдеще ономастичният материал ще бъде обработван изключително по електронен начин. Естествено е, че ще излизат нови монографични изследвания. Основното изискване към всяка отделна топономастична работа е тя да има свой облик, да бъде ярка, неповторима ономастична разработка и същевременно да бъде спазено единството на топономастичното проучване у нас. Единствеността, неповторимостта на ономастичното изследване може да се изрази по два начина – чрез специфичността на топономастичния материал на всяка околия и чрез авторското присъствие, изразяващо се най-вече с разглеждането на специфични за дадения район типове имена и в изясняването на характерни езикови явления, несрещани в останалите окolini и намерили отражение в топономията. От друга страна, много важно за сегашния етап на ономастичните изследвания е тяхното уеднаквяване. Според мене то трябва да се изрази в уеднаквяването на модела на класификацията на имената и в едно абсолютно изискване – уеднаквяване на картографирането на топономастичния материал. За тази цел трябва да се координира дейността на ономастите, да се направят конкретни предложения за изготвянето на карти по отделни предварително определени признаки. Насоки в това отношение са дадени от проф. Займов в една негова работа, разглеждаща структурата на Славянския ономастичен атлас.¹ Уеднаквяването се налага и от поставената като основна и от национална важност задача, залегнала в плана на секция "Българска ономастика" – изготвянето на Български ономастичен атлас и като по-далечна и успоредна на нея задача – включването ни в Славянския ономастичен атлас.

БЕЛЕЖКИ

¹ Rm. Zaimov, J. Zur Struktur und Frageboden des slawischen onomastischen

Atlases. – Abhandlungen der sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-historische Klasse, 61, 1970, 2, 51-55.